

# edロックPLUS Bitkey Edition



## 開け方いろいろ

### Mở khóa bằng ứng



Bạn có thể mở khóa nhà với điện thoại di động bằng cách tải ứng dụng mở khóa về.

### Mở khóa bằng mật khẩu



Có thể mở khóa với các phím số mà bạn đã cài đặt tùy ý.

### Mở khóa bằng thẻ IC



Mở khóa bằng thẻ giao thông FeliCa hoặc thẻ IC sử dụng thông thường.

### Ghi chú

Xin lưu ý rằng sau đây là các điều kiện của thiết bị tại thời điểm sử dụng.  
Bluetooth 4.2 trở lên  
[iPhone] Các kiểu máy được cài đặt iOS 15 trở lên.  
[Android] Kiểu được cài đặt Android 8 trở lên

Ver.14

ご利用の流れは裏面をご確認ください。

# Cách sử dụng

## ① Đăng kí nhập nhà

- ※ Vui lòng cài đặt để bạn có thể nhận email từ 「@mail.bitkey.cloud」 .
- ※ Sẽ có thông báo hướng dẫn vào nhà gửi đến tin nhắn SMS, với những khách hàng sử dụng docomo, au, Rakuten sẽ là đầu số 「05031838851」 , đối với khách hàng sử dụng Softbank sẽ là 「242178」
- ※ Email sẽ được gửi đến trước ngày vào nhà. Vì vậy vui lòng hoàn thành cài đặt việc nhận thư gửi đến trước đó.

## ② Trước ngày vào nhà, chúng tôi sẽ gửi thông báo đến số điện thoại cũng như email mà bạn cung cấp khi đăng ký.

Đăng nhập vào đường link đính kèm trên thư hướng dẫn vào nhà.

Cài đặt mật khẩu sau đó tạo tài khoản.

Sau khi xác nhận quy tắc sử dụng , sẽ có mã xác nhận được gửi đến.

Điền mã xác nhận đã nhận được



- ※ Đối với trường hợp hiển thị 「**認証情報がありません**」, vui lòng sao chép đường link và đăng nhập vào bằng Google Chrome.
- ※ Nhất định phải cập nhật phiên bản mới nhất của Google Chrome.
- ※ Hiệu lực mã số xác thực là trong vòng 24 tiếng tính từ khi nhận được mail.
- ※ Trường hợp không nhận được thư, vui lòng liên hệ đến trung tâm dịch vụ Leopalace 21.

## ③ Tải ứng dụng homehub.

1. Tải ứng dụng .

Mã code chuyên dụng để tải app



Hoặc



Tìm kiếm từ khóa 「homehub」

Đọc mã code

※Hãy bật cài đặt Bluetooth đối với cả điện thoại và ứng dụng

※Đối với hệ điều hành Androd thì phải cài đặt thông tin vị trí của cả ứng dụng và điện thoại

2. Điền tài khoản và mật khẩu

3. Chọn vào đăng nhập.



## ④ Khách vào phòng Mở khóa với ứng dụng khóa thông minh homehub.



Sau khi hoàn thành đăng ký tài khoản,  
Vào ngày nhập nhà sẽ có chìa khóa được gửi đến ứng dụng homehub.  
Để điện thoại lại gần khóa cửa trong khoảng cách 10cm, hãy xác nhận  
tình trạng 「đang đóng」 「đang mở」.  
Sau đó, chỉ cần chạm vào **あける** là sẽ mở được khóa.

※ Hãy bật **Bluetooth ON** ở cả điện thoại và app  
Trường hợp **Android** cũng hãy bật **ON** ở cài đặt thông tin vị trí  
cho cả điện thoại và app

※ Hãy thao tác gần Smartlock.  
※ Trường hợp hiện 「chưa kết nối」, xác nhận cài đặt điện thoại, hãy để gần  
Smartlock và thực hiện lại 1 lần nữa.

▶ Trường hợp bạn đã tạo tài khoản nhưng thông tin chìa khóa không hiển thị trong ứng dụng homehub,  
vui lòng xác nhận đăng nhập bằng tài khoản ID đúng chưa.

※ Tên đăng nhập : ・ Nếu nhận đường link thông qua e-mail ⇒ vui lòng sử dụng e-mail  
・ Nếu nhận đường link thông qua số điện thoại ⇒ vui lòng sử dụng số điện thoại

1. Trang chủ chọn  
「アカウントの管理」。



2. Từ アカウント  
chọn ログアウト。



3. Nhập tên đăng nhập và mật khẩu,  
sau đó chọn 「ログイン」



Kiểm tra tên đăng  
nhập là "địa chỉ e-mail"  
hay "số điện thoại" và  
nếu khác với tài khoản  
đã nhận được e-mail  
hướng dẫn, hãy thử  
đăng xuất。

## ⑤ Kiểm tra trạng thái cài đặt khóa tự động .

Chạm vào giữa khung màn  
hình hoặc vuốt lên。



Chọn 「設定」 và  
Kiểm tra cài đặt khóa。



▶ Khi mục **設定「オン」**

Chức năng Auto-lock sẽ khiến cửa tự động khóa.  
Hãy nhớ mang theo điện thoại thông minh khi ra ngoài.

▶ Khi mục **設定「オフ」**

Có thể sử dụng chức năng khóa cửa thông qua ứng  
dụng hoặc mật mã

※ Trong cả hai trường hợp, hãy nhớ đặt "mật  
mã mở khóa" để đề phòng.  
(Xem trang tiếp theo ⑥)

# Đăng ký mật khẩu trên app homehub

**6** Đăng ký mật khẩu để sử dụng khi bạn bị mất điện thoại thông minh hoặc hết pin.  
 ※Đảm bảo đặt điện thoại gần cửa trong khoảng cách tối đa 10cm và thực hiện thao tác.

1. Chọn vào hình ngôi nhà



2. Chọn 「設定」



3. Chọn 「パスコード認証」



4. Chọn 「パスコードを追加」



Sau đó hãy thực hiện thao tác theo hướng dẫn của ứng dụng

## Cách mở khóa bằng mật mã

- ① Nhấn nút khởi động ở phía dưới bên trái của thiết bị chính để hiển thị bàn phím số.
- ② Nhập mật mã đã đăng ký và chạm vào “\*”.
- ③ Chạm vào dãy số gồm 4 chữ số hiển thị ngẫu nhiên trên bàn phím số

## ▶ Cách đóng chia khóa (phương pháp khóa)



Khóa bằng ứng dụng

Hoặc



Khóa thủ công 「フ  
ンタッチ施錠」

Nhấn nút khởi động ở phía dưới bên trái của thiết bị chính để khóa thiết bị。



Khóa thủ công 「認  
証して施錠」



Sau khi nhập mật khẩu, ấn nút 「\*」

## Mục lưu ý



- Khóa thông minh hoạt động bằng pin. Khi lượng pin trong khóa còn lại ít, hãy thay pin càng sớm càng tốt.
  - Hãy đảm bảo sử dụng pin loại lithium CR123-A.
  - Nếu hết pin, vui lòng thay thế pin. Phí thay pin sẽ do khách hàng chịu chi phí.
- Vui lòng tham khảo trên trang hỗ trợ để biết phương pháp thay thế.

電池残量表示	電池の残量
	ほぼいっぱい容量があります
	容量が少なくなりました
	容量がほとんどありません。お早めに電池を交換してください。



Trang hỗ trợ



Trang hỗ trợ bitlock

※ Thông tin về Pin được cập nhật thông qua việc sử dụng ứng dụng.

※ Để biết thêm chi tiết, phương thức vận hành thiết bị, v.v., vui lòng tham khảo trang hỗ trợ bitlock.。

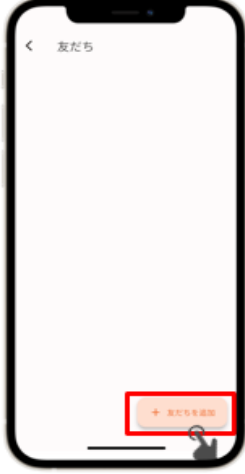
## Các cài đặt khác

### ■ Hướng dẫn bạn bè đăng kí để mở khóa

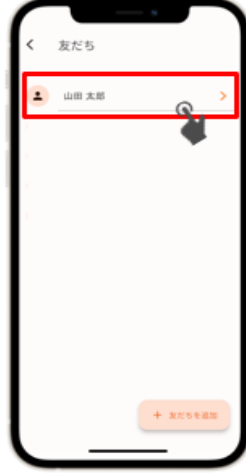
1. Nhấn vào 「友だち」 trong mypage.



2. Nhấn vào dấu 「+」 ở phía dưới bên phải, có thể thêm bạn bè bằng mã code



3. Chọn vào bạn bè đã thêm.



4. Chọn vào biểu tượng chìa khóa ở phía trên bên phải.



5. Chọn loại sẽ phát hành rồi gửi.



※ Khi đăng ký với tư cách bạn bè, người chia sẻ khóa cũng phải cài đặt ứng dụng homehub, đăng ký tài khoản và đăng nhập trước vào ứng dụng homehub.

※ Chọn 「サブオーナー」 "chủ sở hữu phụ" nếu bạn muốn đưa chìa khóa cho thành viên gia đình, anh em v.v. Và chọn 「ゲスト」 "khách" nếu bạn chỉ muốn chia sẻ chìa khóa với bạn bè để sử dụng tạm thời.

Sau đó thì hãy thực hiện thao tác theo hướng dẫn của ứng dụng

### ■ Đăng kí thẻ NFC

※ Vui lòng để điện thoại gần cửa trong khoảng 10cm để thực hiện thao tác.

1. Chọn vào 「hình ngôi nhà」



2. Chọn vào cài đặt 「設定」



3. Chọn vào 「NFCカード認証」



4. Chọn vào 「NFCカードを追加」



Phương pháp mở khóa bằng thẻ NFC

- ① Nhấn nút khởi động trên thiết bị chính hai lần để vào chế độ đọc thẻ.  
(Nếu bàn phím số được hiển thị, hãy nhấn lại nút khởi động)
- ② Chạm thẻ NFC đã đăng ký vào đầu đọc.

Sau đó thì hãy thực hiện thao tác theo hướng dẫn của ứng dụng

※ Không hỗ trợ thẻ Suica trên điện thoại.

### Địa chỉ liên hệ

Trung tâm dịch vụ Leopalace

TEL : 0570-048-021

Thời gian tiếp nhận : 10h~18h30